

Primera reunión del Grupo de Trabajo de la CEA para la

Actualización de la Clasificación de Actividades de Uso del Tiempo para América Latina y el Caribe (CAUTAL)

Abril 22 de 2026

First meeting of the Working Group for the

Update of the Classification of Time-Use Activities for Latin America and the Caribbean (CAUTAL)

April 22, 2026



Agenda

- 1 Instalación de la sesión y presentación de la propuesta del Grupo de Trabajo
- 2 Saludo de la Secretaría Técnica
- 3 Presentación de cada participante
- 4 Características de la actualización
- 5 Presentación y acuerdo del plan de trabajo
- 6 Comentarios y cierre

Agenda

- 1 Presentation of the Working Group proposal
- 2 Remarks by the Technical Secretariat
- 3 Participant introductions
- 4 Characteristics of the update
- 5 Presentation and agreement on the work plan
- 6 Comments and closing

Integrantes del Grupo de Trabajo

Members of the Working Group

Integrantes del Grupo de Trabajo

País coordinador: Uruguay

Secretaría técnica: CEPAL y ONU Mujeres

Países miembro:

- Bolivia
- Brasil
- Chile
- Colombia
- Costa Rica
- Cuba
- Curazao
- Ecuador
- El Salvador
- Guatemala
- Honduras
- Jamaica
- Perú
- México

Sistema de Naciones Unidas:

- División de Estadísticas de Naciones Unidas (UNSD)
- Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)

Members of the Working Group

Coordinating country: Uruguay

Technical Secretariat: ECLAC and UN Women

Member countries:

- Bolivia
- Brazil
- Chile
- Colombia
- Costa Rica
- Cuba
- Curazao
- Ecuador
- El Salvador
- Guatemala
- Honduras
- Jamaica
- Peru
- Mexico

United Nations System:

- United Nations Statistics Division (UNSD)
- Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)

Características de la actualización

Characteristics of the update

Justificación

- Aumento del uso de las tecnologías de la información y comunicación tanto en las actividades económicas como en la vida de las personas y en las relaciones sociales.
- Los “*nuevos modos de hacer*” las actividades repercuten en la cantidad de tiempo en que se realizan y probablemente también en las desigualdades.
- Avances en el conocimiento, los marcos conceptuales y analíticos sobre el uso del tiempo, el trabajo y la división sexual del trabajo.
- La CAUTAL 2015 incluyó definiciones y descripciones de las actividades sólo a nivel de uno y dos dígitos. Detallar la definición y descripción de las actividades aporta mayor claridad y precisión a los límites de cada una de las actividades, destacando lo que incluyen y lo que no incluyen.
- Revisión integral de la estructura de la CAUTAL, de su taxonomía, de su nomenclatura, de su lenguaje y de su redacción, para su modernización.

Justification

- Increased use of information and communication technologies in both economic activities and people’s daily lives, as well as in social relations.
- These “new ways of doing” activities affect the amount of time required to carry them out and likely also have implications for inequalities.
- Advances in knowledge and in the conceptual and analytical frameworks related to time use, work, and the sexual division of labour.
- CAUTAL 2015 included definitions and descriptions of activities only at the one- and two-digit levels. Providing more detailed definitions and descriptions of activities adds greater clarity and precision to the boundaries of each activity, highlighting what is included and what is not included.
- Comprehensive review of CAUTAL’s structure, taxonomy, nomenclature, language, and wording, with a view to its modernization.

Objetivo

Mantener la vigencia y utilidad de la Clasificación como estándar para las mediciones de uso del tiempo de los países de la región .

- Asegurar que la clasificación refleje adecuadamente todas las actividades que una persona puede realizar actualmente, durante un periodo determinado.
- Evaluar la pertinencia de agregar o desagregar actividades.
- Considerar las experiencias de los países de la región en la aplicación de la clasificación en las mediciones de uso del tiempo.
- Modernizar el lenguaje y los conceptos.
- Detallar las definiciones y descripciones de las actividades.

Objective

To maintain the relevance and usefulness of the Classification as a standard for time-use measurements in the countries of the region.

- To ensure that the classification adequately reflects all the activities that a person may currently perform during a given period.
- To assess the relevance of adding or disaggregating activities.
- To consider the experiences of the countries in the region in applying the classification in time-use measurements.
- To modernize the language and concepts.
- To provide more detailed definitions and descriptions of activities.

Principales necesidades

1. Actualización conceptual, de acuerdo con las últimas resoluciones de la OIT sobre **estadísticas de trabajo** y el manual de **Sistema de Cuentas Nacionales 2025** aprobado en la Comisión de Estadística de Naciones Unidas.
2. Fortalecer la medición de las **actividades de trabajo con apoyo tecnológico** (teletrabajo, pagos, trámites, compras, entre otros).
3. Considerar y destacar el **uso de tecnologías e interconectividad** en las actividades educativas, laborales, sociales, administrativas, entre otras, por su impacto en el uso del tiempo.
4. Fortalecer la caracterización **del cuidado de niños y niñas de 0 a 3 años** y el dirigido a **personas mayores**.
5. Identificar y caracterizar las actividades para la medición del **“autocuidado”**.
6. Definir y describir las actividades hasta los **4 dígitos de desagregación** y con una visión reciente de como se llevan a cabo. Modernizar el lenguaje de la clasificación.
7. Mantener armonización con **ICATUS 2016**.




Main needs

1. Conceptual updating, in line with the latest ILO resolutions on **labour statistics** and the **2025 System of National Accounts** manual approved by the United Nations Statistical Commission.
2. To strengthen the measurement of **work activities supported by technology** (telework, payments, administrative procedures, shopping, among others).
3. To consider and highlight the **use of technologies and interconnectivity** in educational, work, social, administrative, and other activities, given their impact on time use.
4. To strengthen the characterization of **care for children aged 0 to 3** and for **older persons**.
5. To identify and characterize activities for measuring **“self-care.”**
6. To define and describe activities up to the **four-digit level of disaggregation**, incorporating a current perspective on how they are carried out. To modernize the language of the classification.
7. To maintain harmonization with **ICATUS 2016**.

Propuesta de plan de trabajo

Work plan proposal

Actividades por desarrollar

Actividad	Periodo estimado
Creación del Grupo de Trabajo	Noviembre 2025 
Elaboración y aprobación del plan de trabajo	Ene – Abr 2026 
Revisión y análisis de la CAUTAL 2015	Mar – Jun 2026 
Formulario a los países para identificar ideas y necesidades de actualización	Mayo 2026
Elaboración de índice comentado	May – Jun 2026
Entrega del primer avance (Índice comentado)	Julio 2026
Discusiones y construcción colectiva	Julio – Nov 2026
Elaboración de versión preliminar de la CAUTAL actualizada	Dic 2026 – Mar 2027
Entrega del segundo avance (al menos 60% del contenido)	Febrero 2027
Revisión, validación y ajuste del documento	Abr – Jul 2027
Entrega producto final	Julio 2027
Aprobación final por la Conferencia Estadística de las Américas	Oct 2027

Activities to be carried out

Actividad	Periodo estimado
Creation of the Working Group	November 2025 
Preparation and approval of the work plan	Jan–Apr 2026 
Review and analysis of CAUTAL 2015	Mar–Jun 2026 
Questionnaire for countries to identify ideas and updating needs	May 2026
Preparation of the annotated outline	May–Jun 2026
Submission of the first draft (annotated outline)	July 2026
Discussions and collective drafting	July–Nov 2026
Preparation of the preliminary version of the updated CAUTAL	Dec 2026–Mar 2027
Submission of the second draft (at least 60% of the content)	February 2027
Review, validation, and revision of the document	Apr–Jul 2027
Submission of the final product	July 2027
Final approval by the Statistical Conference of the Americas	Oct 2027

Página web para el trabajo conjunto

- Para facilitar el intercambio y acceso a la información del grupo, se creó un grupo dentro de la Comunidad de Estadísticas de Género de América Latina y el Caribe (CPEG).
- Cada punto focal recibirá por correo electrónico su usuario y contraseña para el ingreso.
- Enlace de acceso: [Comunidades Cepal](#)



Website for collaborative work

- To facilitate the group's information-sharing and access to materials, a group was created within the Community of Gender Statistics of Latin America and the Caribbean (CPEG).
- Each focal point will receive their username and password by email to access the platform.
- Access link: [Comunidades Cepal](#)



¡Comparte tus ideas y experiencia!

1. Escanea el código QR
ó ingresa a www.menti.com y usa el código 34693606
2. Responde las preguntas (3 minutos)

Share your ideas and experience!

1. Scan the QR code
or go to www.menti.com and enter the code 34693606
2. Answer the questions (3 minutes)

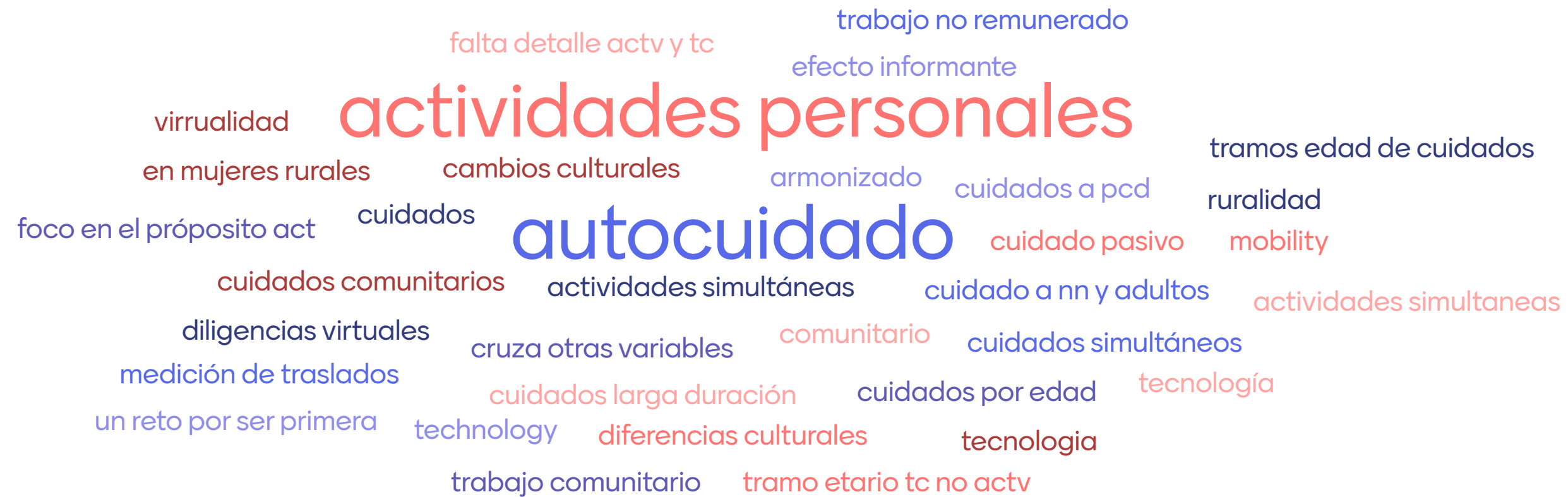


menti.com
3469 3606

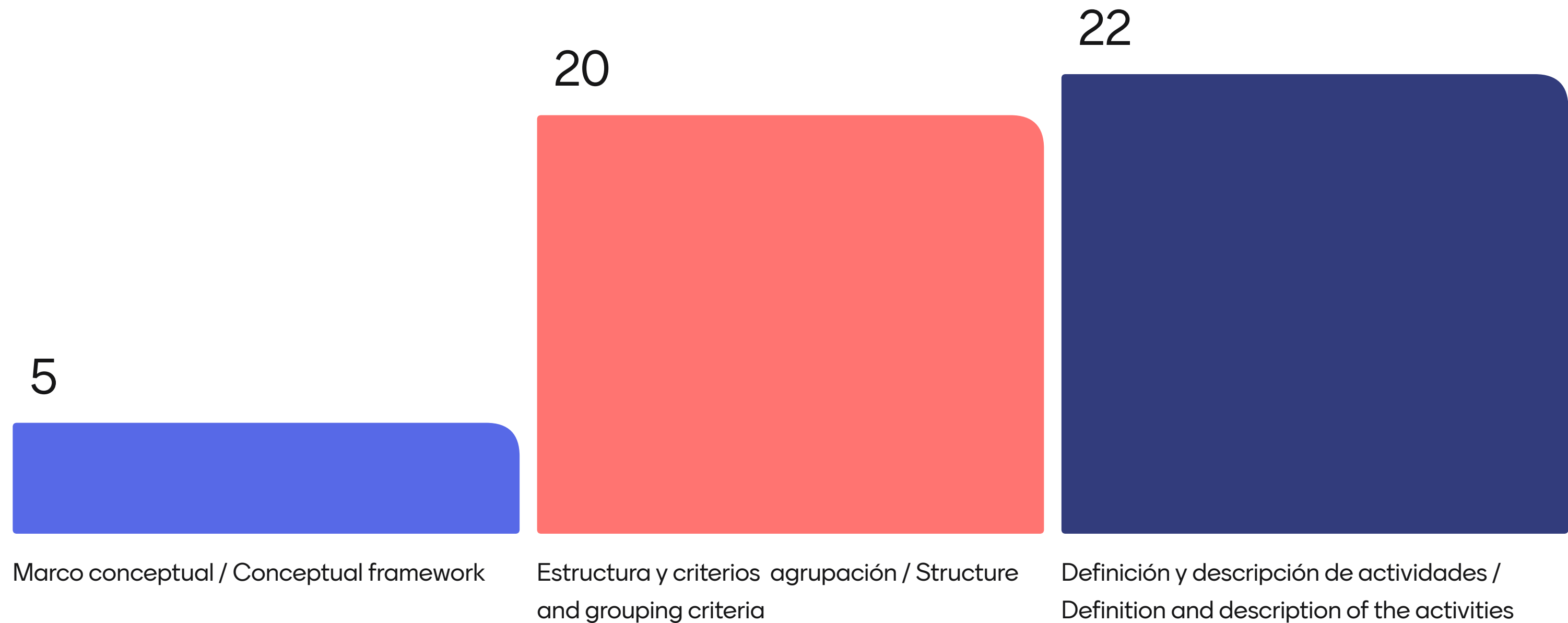
¿Cuál considera que es la mayor fortaleza de la CAUTAL?



De acuerdo a su experiencia, ¿en qué aspectos de la CAUTAL ha encontrado mayores dificultades o desactualización?



¿Cuáles capítulos de la CAUTAL considera que se deben priorizar en la actualización?



Comentarios adicionales / Additional comments

Ver los temas de compatibilidad de trabajo y cuidados a la vez

Excelente!

Cómo armonizar el marco conceptual de cuidados con el tema de asistencia en personas con discapacidad

Los cuidados hechos a la distancia y la questão ambiental. Gracias.

Para Honduras, es un reto y oportunidad ya que sería por primera vez implementar la ENUT y se proyecta para el 2027, si todo sale bien!

Muy oportuna la actualización de la clasificación, la CAUTAL es una herramienta muy útil para la generación de estadísticas de igualdad y equidad que sean comprobables y medibles en la región. Muchas g

Considerar la inclusion de las necesidades y situaciones de las mujeres rurales y su uso del tiempo, capturando sus actividades muchas veces invisibilizadas

Ojala tener la posibilidad de poder comentar aspectos estructurales que creemos que debiesen considerarse para la actualizacion, para asi solo considerar actividades en las divisiones.

Comentarios adicionales / Additional comments

Ojala poder discutir a nivel de detalle ciertos casos mas grises para determinar donde y como debiese clasificarse.

Creo que los ajustes en general deben ir en la línea de clasificar actividades humanas en base a su finalidad, no al cruce con otras variables como edad o medio.

Considero importante desarrollar conceptualmente y la clasificación de actividades personales, así mismo, actualización de actividades de trabajo en concordancia con la OIT

Muchas gracias
Thank you

Cualquier inquietud o comentario, puede comunicarse al correo maria.lara@un.org

Any questions or comments, you may contact us at the email maria.lara@un.org